

Шістнадцяте розпорядження Баварії про заходи захисту від інфекцій
(16. BayIfSMV)^[1]
Від 1 квітня 2022 року
(BayMBl. № 210)
BayRS 2126-1-20-G

Цитовано повністю згідно з RedR: Шістнадцяте розпорядження Баварії про заходи захисту від інфекцій (16. BayIfSMV) від 1 квітня 2022 року (BayMBl. № 210, BayRS 2126-1-20-G)

Виходячи з § 32, п. 1 в поєднанні з § 28, абз. 1, §§ 28а, абз. 7 Закону про захист від інфекцій (IfSG) від 20 липня 2000 року (BGBl. I стор. 1045), останні зміни в який були внесені згідно з ст. 4 Закону від 18 березня 2022 року (BGBl. I. стор. 473), і § 9 № 5 Постанови про делегування (DeIV) від 28 січня 2014 року (GVBl. стор. 22, BayRS 103-2-V), останні зміни в яке були внесені відповідно до Постанови від 15 березня 2022 року (GVBl. стор. 79), Міністерство охорони здоров'я федеральної землі Баварія наказує:

^[1] Див. відповідне обґрунтування згідно з § 28а, абз. 7 IfSG в BayMBl. № 211 від 01.04.2022.

Частина 1. Чинні правила

§ 1 Загальні рекомендації щодо поведінки

¹Ми рекомендуємо кожному скрізь, де це можливо, триматися на відстані не менше 1,5 м від інших людей та забезпечити належну гігієну рук. ²У закритих приміщеннях, незалежно від § 2, рекомендується носити принаймні медичну маску і забезпечити достатню вентиляцію.

³Для підприємств, установ, послуг та заходів за участю публіки рекомендується розробити концепції гігієни, які передбачають, зокрема, заходи щодо забезпечення дезінфікуючими засобами та уникнення непотрібних контактів.

§ 2 Масковий режим

(1) ¹Діє в

1. громадському приміському пасажирському транспорті, а також для контролерів і обслуговуючого персоналу, водіїв і диспетчерського персоналу, якщо виконання службових обов'язків передбачає фізичний контакт з іншими особами,

2. будівлях і закритих приміщеннях, у тому числі закритих салонах транспортних засобів, якщо це необхідно для запобігання небезпеці для людей, які за віком чи станом здоров'я мають підвищений ризик тяжкого або летального перебігу COVID-19, наприклад, в

- а) приватних кабінетах лікарів,
- б) лікарнях,
- с) закладах амбулаторної хірургічної допомоги,
- д) лікувально-профілактичних та реабілітаційних закладах, які надають медичну допомогу, аналогічну лікарням,
- е) центрах гемодіалізу,
- ф) клініках денного перебування,
- г) рятувальних службах,

h) цілодобових або денних закладах догляду та розміщення людей похилого віку, інвалідів або людей, які потребують догляду, або подібних закладах, за винятком корекційних центрів денного догляду, які не підпадають під дію § 23, абз. 5, п. 1 Закону про захист від інфекцій (IfSG),

3. будівлях і закритих приміщеннях за винятком приватних кімнат притулків для безпритульних та гуртожитків для шукачів притулку, тих, хто за законом зобов'язаний покинути країну, біженців та пізніх переселенців,

діє обов'язок носити маску-респіратор FFP2 (масковий режим). ²П. 1, № 2 застосовуються відповідно при наданні послуг з догляду та опіки різними закладами, наприклад,

1. амбулаторними службами догляду, які амбулаторно проводять інтенсивну терапію в закладах, інтернатах та інших установах спільного проживання,

2. амбулаторними службами догляду і компаніями, які не підпадають під дію § 23, абз. 5, п. 1 IfSG і які пропонують послуги, аналогічні послугам закладів згідно з абз. 1, п. 1, № 2, літера «h», за винятком послуг повсякденної допомоги у розумінні § 45a, абз. 1, п. 2 Книги одинадцятої Соціального кодексу.

(2) Масковий режим не застосовується за наявності відповідних підстав.

(3) ¹Від виконання вимог маскового режиму звільнені:

1. Діти в віці до 6 років;

2. Особи, які можуть підтвердити, що для них неможливо або недопустимо носити маску через інвалідність або за станом здоров'я, безпосередньо на місці, зокрема, шляхом пред'явлення оригіналу письмової медичної довідки з повним ім'ям, датою народження та конкретною інформацією про причину звільнення від маскового режиму.

²Діти та підлітки у віці від 6 до 16 років повинні носити лише медичну маску. ³Маску можна знімати, якщо це необхідно для ідентифікації особи або спілкування з людьми з вадами слуху. ⁴Працівники зобов'язані носити медичну маску під час виконання службових обов'язків, цього вимагають правила охорони праці.

(4) Оператори зобов'язані забезпечити дотримання вимог маскового режиму.

§ 3 Вимоги до тестування відповідно до типу закладу

(1) ¹Доступ в

1. заклади і на підприємства згідно з вимогами § 2, абз. 1, п. 1, № 2, літ. «b» і «h»,

2. пенітенціарні установи, депортаційні центри для біженців, інші виправні установи та інші відділення та установи, що передбачають позбавлення волі, зокрема психіатричні лікарні, притулки для молоді та літніх людей, дозволений лише відвідувачам, операторам,

співробітникам і волонтерам, які відповідно до § 2 № 2, 4, 6 Постанови про виняткові заходи щодо заходів захисту від COVID-19 (SchAusnahmeV), є вакцинованими, одужали або пройшли тестування. ²У випадках п. 1, № 1, а також для відвідувачів у випадках п. 1, № 2, сертифікат тестування також мають подати вакциновані особи або ті, що одужали у розумінні § 2 № 2, 4 SchAusnahmeV, за умови, що оператори і співробітники є вакцинованими або особами, що одужали, і не рідше двох разів на календарний тиждень надають сертифікат тестування згідно з абз. 5, п. 1 з умовою, що тестування згідно з абз. 5, п. 1, № 3 також може проводитися не під наглядом. ³Оператори зобов'язані зберігати власні сертифікати тестування протягом двох тижнів і надавати для перевірки сертифікати вакцинації, одужання та тестування, отримані в процесі ефективного контролю доступу разом з даними для ідентифікації кожної особи.

(2) Відповідно, абз. 1 застосовується до операторів та працівників установ і компаній згідно з § 2, абз. 1, п. 2, якщо вони надають послуги з догляду або опікування.

(3) Супровід помираючих дозволяється в будь-який час.

(4) ¹Ув'язнені або особи, які перебувають під вартою, які тимчасово відсутні в місцях позбавлення волі, після повернення зобов'язані надавати сертифікат тестування згідно з абз. 5 п. 1 у день повернення, а потім щодня до сьомого дня після повернення включно. ²Відступаючи від п. 1, ув'язнені або особи, що перебувають під вартою, які є вакцинованими або одужали у значенні § 2, № 2, 4 SchAusnahmeV, повинні надати два сертифікати тестування протягом перших семи днів після повернення згідно з абз. 5, п. 1.

(5) ¹Оскільки це Розпорядження для дозволу на використання або доступ до певних об'єктів, компаній чи зон передбачає підтвердження відсутності зараження коронавірусом SARS-CoV-2 (сертифікат тестування), то потрібний письмовий або електронний сертифікат з негативним результатом, підтвердженим

1. тестом ПЦР, тестом PoC-ПЦР або тестом на основі інших методів виявлення нуклеїнової кислоти, який був зроблений не раніше, ніж 48 годин тому,
2. тестом PoC на антиген, який був зроблений не раніше, ніж 24 годин тому,
3. тест на антиген для самостійного використання, схвалений Федеральним інститутом лікарських засобів і медичних виробів, який був проведений під наглядом неспеціаліста (самотестування) не більше 24 годин тому,

що в іншому відповідає положенням § 22a IfSG. ²До протестованих осіб прирівнюються:

1. діти в віці до 6 років,
2. учні шкіл, які регулярно проходять тестування в рамках навчального процесу в школі,
3. діти, які ще не відвідують школу.

§ 4 Школи

(1) ¹Участь у очних заняттях, інших шкільних заходах чи курсах під час шкільних канікул, а також у групах подовженого дня чи групах невідкладного нагляду дозволяється учням незалежно від статусу вакцинації чи одужання, лише якщо вони тричі на тиждень проходять тестування відповідно до § 3, абз. 5, п. 1, №№ 1, 2 або проводять самотестування з використанням наданих школою тестів під наглядом у школі та мають негативний результат. ²П. 1 стосується учнів початкової школи, учнів 5–6 класів та учнів спеціальних шкіл, спрямованих на розумовий, фізичний та руховий розвиток, а також розвиток зору, за умови, що замість трьох щотижневих тестів ПЛР відповідно до рішення Міністерства освіти і культури будуть проводитись два щотижневі групові тести ПЛР; у цьому випадку щопонеділка вранці необхідно видавати додатковий сертифікат тестування або проводити самотестування під наглядом. ³Обов'язок відвідувати школу залишається незмінним. ⁴Після того, як у класі стало відомо про випадок зараження, учні цього класу повинні щоденно проходити тестування протягом п'яти навчальних днів. ⁵Школа обробляє результат тестування для цілей, вказаних в п. 1 і 2. ⁶В інших випадках результати тестів не будуть передані третім сторонам, за умови дотримання обов'язку щодо повідомлення про виявлений випадок зараження відповідно до Закону про захист від інфекцій. ⁷При участі в групових тестах ПЛР уповноважені лабораторії та особи, що відповідають за транспортування, третіми особами у значенні п. 6 не вважаються. ⁸Результат тесту зберігається не більше 14 днів. ⁹Міністерство освіти і культури федеральної землі може оголосити винятки для учнів з особливими освітньо-педагогічними потребами.

(2) Відповідно, на вчителів, інших працівників школи, а також третіх осіб поширюється дія § 3, абз. 1 п. 1.

§ 5 Заклади денного догляду за дітьми

(1) ¹Діти, які ще не ходять до школи, і яким виповнився 1 рік, можуть відвідувати дитячі заклади денного перебування, спеціально-педагогічні центри денного догляду та дитячі центри денного догляду лише за умови, що вони беруть участь у групових тестах ПЛР у закладі, або якщо їх законні опікуни тричі на тиждень надають сертифікат тестування відповідно до § 3, абз. 5, № 1 або 2 щодо дитини, або достовірно запевняють, що дитині було зроблено тест для самоконтролю з негативним результатом не більше 24 годин тому. ²Постачальники послуг дитячих закладів денного перебування та спеціально-педагогічних закладів, а також працівники денних дошкільних закладів повинні забезпечити на кожен тиждень перебування в закладі три тести для кожної дитини, яка ще не відвідує школу, для прямого виявлення збудника коронавірусу SARS-CoV-2 або можливість безкоштовного отримання в аптеках трьох тестів для самотестування. ³Після виявленого випадку зараження у групі наступні п'ять днів діють такі вимоги:

1. на відміну від п. 1, діти у розумінні п. 1 незалежно від статусу вакцинації або одужання можуть брати участь у пропозиціях лише за умови, що їхні законні опікуни щоденно надають сертифікат тестування дитини відповідно до § 3, абз. 5 п. 1, №№ 1, 2 або достовірно запевняють, що дитині було зроблено тест для самоконтролю з негативним результатом не більше 24 годин тому;
2. на відміну від п. 2, необхідно запропонувати п'ять тестів або надати можливість безкоштовно отримати в аптеках п'ять тестів для самотестування.

(2) ¹Учні можуть відвідувати заклади денного догляду за дітьми лише за умови негативного результату тесту відповідно до § 4, абз. 1. ²Якщо вимоги щодо участі в очних заняттях або групах невідкладного нагляду в той самий день згідно з § 4, абз. 1 ще не виконано, відповідно до § 4, абз. 1 застосовуються умови, згідно з якими школа замінюється закладом догляду.

(3) Відповідно, на працівників установ згідно з абз. 1, п. 1 поширюється дія § 3, абз. 1 п. 1.

(4) Треті особи, зокрема батьки, можуть заходити до приміщень закладів, за винятком моментів, коли вони приводять дітей або забирають їх, лише якщо вони були вакциновані, одужали чи протестовані відповідно до § 2 №№ 2, 4, 6 SchAusnahmeV.

Частина 2 Заключні положення

§ 6 Додаткові розпорядження, винятки

(1) Подальші або додаткові розпорядження органів, відповідальних за виконання Закону про захист від інфекцій, в рамках § 28a абз. 7 п. 2 IfSG залишаються незмінними.

(2) ¹Дозволи в порядку винятку можуть бути надані в окремих випадках за заявою відповідального районного адміністративного органу, якщо це можливо з точки зору Закону про захист від інфекцій.

²Дозволи в порядку винятку, які стосуються загальної групи осіб або загальних випадків, можуть бути надані лише за погодженням з відповідальним урядом відповідно до умов п. 1.

§ 7 Адміністративні правопорушення

Правопорушниками у розумінні § 73, абз. 1a, № 24 IfSG є ті, хто навмисно або з необережності

1. всупереч § 2 не дотримується маскового режиму або, всупереч § 2, абз. 4, виступаючи в ролі оператора, не забезпечує дотримання маскового режиму,

2. всупереч § 3 заходить до зазначеного там закладу без необхідного підтвердження вакцинації, одужання чи тестування, або як власник підприємства чи закладу, що не відповідає § 3, абз. 1, п. 3 також у поєднанні з § 3, абз. 2, не забезпечує перевірку відвідувачів, користувачів або волонтерів на наявність документальних підтверджень про те, що вони вакциновані, одужали або пройшли тестування, або всупереч § 3, абз. 1 п. 3, також у поєднанні з § 3, абз. 2, як оператор не зберігає власний сертифікат тестування,

3. всупереч § 4, надає відповідні послуги в приватній школі згідно з ст. 90 і наст. Закону Баварії про виховання і освіту, не виконуючи при цьому свої обов'язки, вказані в § 4, абз. 1 або як стороння особа заходить на територію школи всупереч вимогам § 4 абз. 2,

4. всупереч § 5 надає послуги в закладах денного догляду за дітьми, не виконуючи при цьому вказані обов'язки, всупереч § 5, абз. 1, п. 1, також в поєднанні з § 5, абз. 1, п. 3, як законний опікун не має сертифікату тестування або надає недостовірне підтвердження, або всупереч § 5, абз. 4 заходить на територію установ,

§ 8 Набуття чинності, закінчення терміну дії

Це Розпорядження набирає чинності 3 квітня 2022 року, термін дії закінчується 30 квітня 2022 року.

Мюнхен, 1 квітня 2022 року

Міністерство охорони здоров'я федеральної землі Баварія

Клаус Холечек [Klaus Holetschek], міністр федеральної землі